

El mundo está experimentando desafíos sin precedentes desde la pandemia del coronavirus (COVID-19) con profundos impactos de salud y socio-económicos. Hasta abril de 2020, se han registrado más de 2 millones de casos de la enfermedad a nivel mundial, y el número de muertes ya supera las 200,000.

Mientras los países trabajan para controlar la propagación del COVID-19, cada sector enfrenta la necesidad de renovar su caja de herramientas. Cada país deberá explorar y expandir de formas creativas todas las posibilidades para responder - con el objetivo primordial de proteger la salud y el bienestar de cada ciudadano, dejando a nadie atrás.

EN:

Everyone around the world is experiencing unprecedented challenges from the coronavirus (COVID-19) pandemic with profound health and socio-economic impacts. As of April 2020, over 2 million cases of the virus have been recorded worldwide, and the death toll so far is at least 200,000.

As countries work to contain and the spread of COVID-19, every sector is faced with the need to renew its toolbox. Every country will have to explore and expand in creative ways all possibilities to respond - with the prime objective of protecting the health and well-being of every citizen, leaving no one behind.

OBJETIVOS DEL EVENTO

El evento contará con la participación de Intoximeters Inc, Diageo y otros socios estratégicos. El objetivo principal es promover el uso de dispositivos de detección de alcohol en el aliento (STOP DWI) para reducir los accidentes de tránsito relacionados con el consumo de alcohol durante la pandemia de COVID-19. Este evento busca crear conciencia sobre los riesgos de conducir ebrio y promover medidas de seguridad para proteger la salud y el bienestar de todos los ciudadanos.

El presente curso fue desarrollado con el apoyo de Intoximeters Inc, Diageo y el Programa Especial de Opciones de Tráfico para Conducir Bajo los Efectos del Alcohol (STOP DWI) del Estado de Nueva York, el Condado de Erie tiene como objetivo proporcionar recomendaciones para el uso y mantenimiento de los instrumentos de prueba de alcohol en la respiración considerando la amenaza de la COVID-19, que se reporta ser una enfermedad viral que a menudo se transmite a través de gotitas de fluido de una persona infectada a otra. Cómo usar, limpiar y desinfectar los instrumentos de prueba de alcohol en la respiración se vuelve crucial.

EN:

This online course developed with the support of Intoximeters Inc, Diageo and the Special Traffic Options Program for Driving While Impaired (STOP DWI) of the State of New York, Erie County aims to provide recommendations for proper use and maintenance of breath alcohol testing instruments considering the threat of the COVID-19, which is reported to be a viral disease that is often passed through airborne droplets of fluid from an infected person to another. How to use, clean and disinfect breath alcohol testing instruments becomes crucial.

OBJETIVOS DEL APRENDIZAJE

Al finalizar el curso, los participantes serán capaces de:

- Reconocer las medidas para minimizar la posibilidad de que un sujeto pueda contraer una enfermedad en el proceso de proporcionar una muestra de respiración a un instrumento de prueba de alcohol en la respiración.
- Reconocer las medidas para minimizar la posibilidad de que un sujeto pueda contraer una enfermedad en el proceso de proporcionar una muestra de respiración a un instrumento de prueba de alcohol en la respiración.

EN:

At the end of the course, participants will be able to:

- Recognize measures to minimize the possibility that a subject can contract a disease in the process of providing a breath sample to a breath alcohol testing instrument

- Apply good practices and precautions to reduce the likelihood that the operator or other handler of the instrument is exposed to an infectious disease from the subject directly, the mouthpiece, or from the instrument

CONTENIDO Y ESTRUCTURA

- El curso está dividido en 5 secciones:
1. Pasos para reducir la transmisión durante una prueba de alcohol en el aliento
 2. La diferencia entre limpieza y desinfección
 3. El riesgo de contaminación del instrumento de alcohol en el aliento
 4. Rol del usuario
 5. COVID-19: Buenas prácticas y precauciones

EN:

The course is comprised of 5 sections:

1. Steps to reduce transmission during a breath alcohol test
2. The difference between cleaning and disinfecting
3. The risk of breath alcohol instrument contamination
4. User's role
5. COVID-19: Good practices and precautions

METODOLOGÍA

El curso incluye una lección interactiva acompañada por materiales de aprendizaje y lecturas, así como una guía detallada disponible para descargar.

EN:

The course includes an interactive lesson accompanied by learning materials and readings, as well as a detailed guide available for download.

PÚBLICO OBJETIVO

El curso está dirigido a los funcionarios de la policía y del sistema de justicia penal, así como a los funcionarios de la administración pública que participan en programas de reducción del consumo de alcohol y la conducción de vehículos. El curso está diseñado para ser accesible y atractivo, con un enfoque práctico y participativo. El curso se desarrollará en línea, lo que permite a los participantes acceder al contenido desde cualquier lugar y en cualquier momento. El curso está diseñado para ser flexible y adaptable a las necesidades de los participantes. El curso se desarrollará en línea, lo que permite a los participantes acceder al contenido desde cualquier lugar y en cualquier momento. El curso está diseñado para ser flexible y adaptable a las necesidades de los participantes.

EN:

Direct beneficiaries of the online course will be law enforcement officers responsible for conducting Field Sobriety Tests (FSTs) and public officials responsible for programmes aimed at reducing drinking and driving.